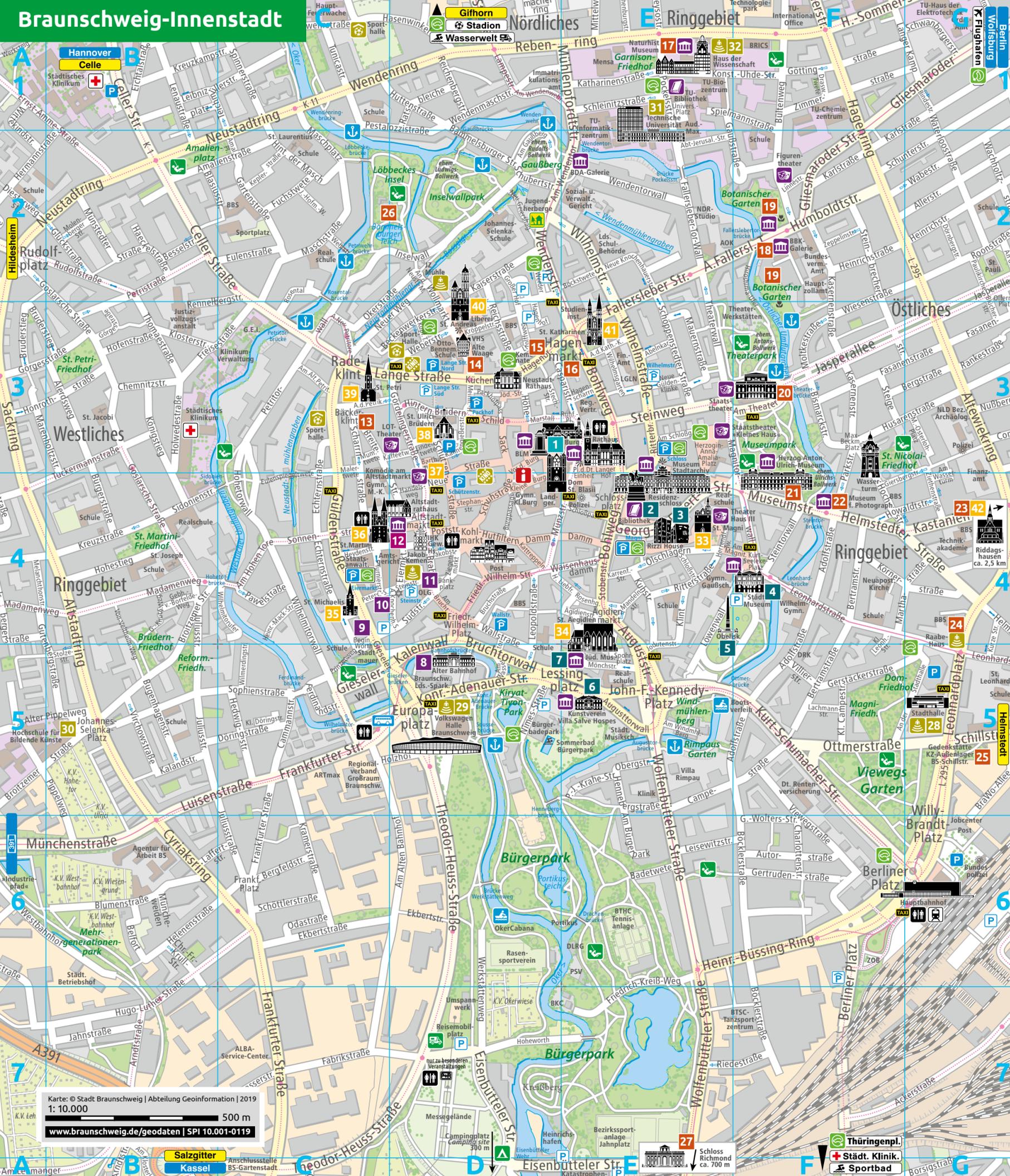


Braunschweig-Innenstadt



Straßenverzeichnis Street index

Abelnkarre	E2	Gieselerwall	C5	Mummetwete	C3
Abt.-Jerusalem-Straße	E3	Giesemarder Straße	F2, G1	Museumstraße	F4
Ackerhof *)	E4	Glockstraße	B2	Neue Güldenlinie	E3
Ackerstraße	G7	Gördelingerstraße	D3	Neue Knochenhauerstraße	E2
Adolfstraße	F4, F5	Göttingerstraße	B3	Neuer Gaisersgarten	D3
Agidienstraße	E4	Götsche Straße	B2, B4	Neuer Weg	D3
Alerdsstraße	G2	Großer Hof	D2	Neustadt	D3, C1
Allerstraße	B3	Güldenstraße	C4	Nimes-Straße	G3
Alte Knochenhauerstr.	D4	Gustav-Knuth-Weg	B4	Nußbergstraße	D3
Alter Pappelweg	D3	Hackelstraße	B2	Oberstraße	E3
Alte Waage *)	D3	Hagenbrücke	B3	Oschlagern	E4
Altewiekung	G3	Hagenhof	D3	Odastraße	C6
Altstadtmarkt	D4	Hagenmarkt	E3	Okerstraße	C3
Altstadtung	B4	Amalienplatz	E3	Opfertwete *)	G2
Amalienstraße	C2	Amalienstraße *)	D1	Packhofpassage	D3
Am Alten Bahnhof	D6	Handelsweg	D4	Panoptie *)	D3
Am Bruchtor	C3	Hans-Sommer-Straße	F1	Parkstraße	F4
Am Fallersleber Tore	F2	Hasenwinkel	D1	Pawelstraße	C4
Am Gaußberg	D2	Am Bürgerpark	E6	Pestlozzistraße	D1
Am Hohen Tor	C4	Am Fallersleber Tore	F2	Peter-Joseph-Krahe-Straße	E5
Am Knochenhauerkamp	B8	Am Gaußberg	D2	Petersilienstraße	C4
Am Lehmanger	F3	Am Hohen Tor	C4	Petristraße	B2
Am Magnor	F4	Am Knochenhauerkamp	B8	Peterwall	C3
Am Neuen Petritore	C3	Am Lehmanger	B6	Pippelweg	B5
Am Schloßgarten	E3	Am Magnor	F4	Platz d. Ritterbrunnen *)	E3
Am Schloßwall	D3	Am Neuen Petritore	C3	Platz d. Deutschen Einheit	E4
Am Spatenberg	C2	Am Schloßgarten	E3	Pockelstraße	E1
Am Wasserturm	E2	Am Schloßwall	D3	Poststraße	F2
Am Wendentor	G4	Am Spatenberg	C2	Prinzenweg	C5
Am Windmühlentwete	E5	Am Wasserturm	E2	Radekint	C3
Am der Andreaskirche *)	E4	Am Wendentor	G4	Rankestraße	G3
Am der Katharinenkirche	E3	Am Windmühlentwete	E5	Ratsbleiche	D1
Am der Martinikirche	C4	Am der Andreaskirche *)	E4	Rebenring	F2
Am der Petrikirche	C3	Am der Katharinenkirche	E3	Reichstraße	D3
Am der Stadthalle	G5	Am der Martinikirche	C4	Reinhergerstraße	B2
Auguststraße	B7	Am der Petrikirche	C3	Richard-Wagner-Straße *)	G1
Auguststraße	E5	Am der Stadthalle	G5	Rimpas Garten	E5
Auguststraße	F6	Auguststraße	B7	Ritterbrunnen	E3
Auguststraße	G2	Auguststraße	D3	Ritterstraße	E4
Auguststraße	H1	Auguststraße	D3	Roonstraße	G2
Auguststraße	H2	Auguststraße	D3	Rosenhof	E4
Auguststraße	H3	Auguststraße	D3	Rosental	C2
Auguststraße	H4	Auguststraße	D3	Rudolfplatz	A2
Auguststraße	H5	Auguststraße	D3	Rudolfstraße	B2
Auguststraße	H6	Auguststraße	D3	Ruhfautchenplatz	E1
Auguststraße	H7	Auguststraße	D3	Sack	F3
Auguststraße	H8	Auguststraße	D3	Sackring	A3
Auguststraße	H9	Auguststraße	D3	Sackring	C4
Auguststraße	H10	Auguststraße	D3	Sackring	D3
Auguststraße	H11	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H12	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H13	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H14	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H15	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H16	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H17	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H18	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H19	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H20	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H21	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H22	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H23	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H24	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H25	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H26	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H27	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H28	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H29	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H30	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H31	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H32	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H33	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H34	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H35	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H36	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H37	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H38	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H39	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H40	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H41	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H42	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H43	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H44	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H45	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H46	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H47	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H48	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H49	Auguststraße	D3	Sackring	G5
Auguststraße	H50	Auguststraße	D3	Sackring	G5

Karte: © Stadt Braunschweig | Abteilung Geoinformation | 2019
 1: 10.000
 www.braunschweig.de/geodaten | SPI 10.001-0119

- Öffentliches Gebäude | Public building
- Touristinfo Braunschweig
- Parkplatz, Parkhaus | Car park, multi-storey car park mit besonderen Einstellplätzen für Behinderte
With special parking spaces for the disabled
- Museum | Museum
- Taxi-Standplatz | Taxi rank
- Theater | Theatre
- Bahnhof | Railway station
- Klinikum | Hospital
- Veranstaltungszentrum | Venue
- Busparkplatz | Bus/coach park
- Bootsanleger | Jetty
- Park | Park
- Kinderspielplatz | Children's playground
- Einbahnstraße; Radverkehr frei | One-way street
- Stadtring, Cityring | Cityring
- Begrünung | Green area
- Wohnmobil-Stellplatz | Mobile home site
- Öffentliche Toilette (mit Behindertentoilette) | Public toilets (with disabled toilets)
- Stromtankstelle | Rapid-charging column
- Fußgängerzone | Pedestrian precinct

Parken in der Innenstadt

Über freie Stellplätze in den Parkhäusern, Öffnungszeiten, Tarife sowie das Park-and-Ride-Angebot können Sie sich im Internet unter www.braunschweig.de/parken informieren. Weitere Informationen zum Stadtplan und zur interaktiven Straßensuche finden Sie unter www.braunschweig.de/stadtplan.

Parking in the city centre

Available parking spaces in the multi-storey car parks, opening hours, tariffs as well as the Park and Ride offer can be found on the Internet at www.braunschweig.de/parken. Additional information about the city map and the interactive street search tool can be obtained at www.braunschweig.de/stadtplan.

Umgebungskarte Map of region



*) Vorhandene Straße, aus Raumangabe keine Beschriftung in der Karte
 *) Shown without inscription

Herzlich willkommen in Braunschweig! Welcome to Braunschweig!

Schön, dass wir Sie in der Stadt Heinrichs des Löwen begrüßen dürfen. Braunschweig verfügt über eine reiche Geschichte und Kultur. Die lebendige Vergangenheit der Löwenstadt ist mindestens genauso spannend wie die Zukunft, die international vernetzte Forschungseinrichtungen und Industrieunternehmen hier jeden Tag neu erfinden. Schlendern Sie auf den Spuren der Welfen und der Hansekaufleute, bestaunen Sie historische Sehenswürdigkeiten und faszinierende architektonische Ensembles, bewundern Sie hochkarätige Kunst oder erleben Sie auf einer der zahlreichen Bühnen Theater, Oper, Ballett, junges Theater, Konzerte oder Kabarett.

**Fühlen Sie sich wohl bei uns -
wir wünschen Ihnen einen schönen Aufenthalt!**

We are happy to welcome you to the City of Henry The Lion. Braunschweig is characterized by its rich history and culture. The lively history is just as exciting as the future, which is re-invented here every day in the internationally-networked research institutions and industrial companies. In the Lion City, there is a lot to discover: Take a stroll in the footsteps of the Guelphs and the Hanseatic merchants, marvel at historical attractions and fascinating architectural ensembles, admire world-class art or visit one of the numerous stages to experience theatre, opera, ballet, young theatre, concerts or cabaret.

We wish you a pleasant stay!



Entdecken Sie die Vielfalt Braunschweigs: Discover the many sides of Braunschweig:

www.braunschweig.de/stadtfuehrungen

Sehenswertes in der Löwenstadt Sights to see in the Lion City

Der Stadtplan zeigt Ihnen markante Sehenswürdigkeiten verschiedener Stadtviertel und andere wichtige Punkte der Stadt. Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Entdecken!
The City Map contains information on the most distinctive sights in the various sectors of the city as well as other important locations. We hope you enjoy exploring them!

Rund um den Burgplatz Around the Burgplatz

Der Burgplatz mit der Burg Dankwarderode und dem Dom St. Blasii erinnert an die Herrschaft Heinrichs des Löwen. Den bronzenen Löwen ließ Heinrich dort als Wahrzeichen seiner Macht um 1166 aufstellen. Das Original kann heute in der Burg Dankwarderode besichtigt werden.

The Burgplatz with the Burg Dankwarderode and the Dom St. Blasii are a reminder of the reign of Henry the Lion. Henry had the bronze lion erected here in around 1166 as a symbol of his power. The original can today be viewed in the Burg Dankwarderode.

- 1 Braunschweiger Löwe | Braunschweig Lion
Burg Dankwarderode | Dankwarderode Castle
Dom St. Blasii | St. Blasii Cathedral
Braunschweigisches Landesmuseum | Braunschweig State Museum
Rathaus | Town Hall
Säule „2.000 Jahre Christentum“ |
Column “2,000 Years of Christianity”

Residenzschloss, Magniviertel und Aegidienviertel Ducal Palace, Magni Quarter and Aegidien Quarter

Hier geht es kontrastreich zu. Fachwerkhäuser befinden sich in direkter Nachbarschaft zum knallbunten Happy RIZZI House. Eines der ältesten jüdischen Museen der Welt liegt nur wenige Meter entfernt vom Kunstverein Braunschweig, der aktuelle Gegenwartskunst zeigt. Das Residenzschloss beherbergt die Kultureinrichtungen der Stadt.

These sights are rich in contrast. Half-timbered houses stand in close proximity to the brightly-coloured Happy RIZZI House. One of the oldest Jewish museums in the world is just a few metres away from the Braunschweig Art Association, where current contemporary art can be viewed. The Ducal Palace houses the cultural institutions of the city.

- 2 Residenzschloss | Ducal Palace
Quadriga | Quadriga
Reiterstandbilder | Equestrian Statues
Schlossmuseum im Residenzschloss |
Ducal Palace Museum
- 3 Happy RIZZI House | Happy RIZZI House
- 4 Städtisches Museum | Municipal Museum
- 5 Obelisk | Obelisk
- 6 Kunstverein Braunschweig – Haus Salve Hospes |
Braunschweig Art Association
- 7 Jüdisches Museum | Jewish Museum

Friedrich-Wilhelm-Viertel und Michaelisviertel Friedrich Wilhelm Quarter and Michaelis Quarter

Etwas über Braunschweigs Geschichte erfahren und anschließend entspannt etwas trinken, essen oder tanzen gehen: Zahlreiche historische Bauwerke treffen hier auf eine angesagte Bar-, Club- und Gastronomieszene.

Learn about Braunschweig's history and then have a drink or a meal or go dancing afterwards. Numerous historical buildings set the scene for hip bars, clubs and restaurants.

- 8 Alter Bahnhof | Old Railway Station
- 9 Haus zur Hanse | Restaurant in historic building
- 10 Ritter St. Georg | Restaurant in historic building
- 11 Bankplatz | Bankplatz Square

**Weitere Informationen erhalten Sie in
der Touristinfo oder im Internet unter
More information can be found in the Touristinfo or at
www.braunschweig.de/sehenswuerdigkeiten**

Die Altstadt The old town

Der Altstadtmarkt entstand im 12. Jahrhundert. Hier erfahren Sie mehr über Braunschweigs Hansezeit, sehen außergewöhnliche Bauwerke und können im Handelsweg, der ältesten Passage der Stadt, eine gemütliche Pause einlegen.

The Old Town Square was built in the 12th century. Here you can learn more about Braunschweig's Hanse era, look at unusual buildings and enjoy a pleasant break in the Handelsweg, the oldest shopping arcade in the city.

- 12 Marienbrunnen | Maria Fountain
Gewandhaus | Cloth Hall
Altstadtrathaus | Old Town Hall
Städtisches Museum Altstadtrathaus | Municipal Museum
Jakob-Kemenate | Jacob Bower
Kohlmarkt | Kohlmarkt Square
Handelsweg | Arcade

Rund um die Innenstadt Around the city centre

Entspannen am Fluss oder im Park, dann im Museum eindrucksvolle Kunst anschauen und abends ein unterhaltsames Theaterstück besuchen. In Braunschweig erreichen Sie alles schnell zu Fuß oder mit dem Fahrrad.

Relax at the river or in the park, then see some art in the museum or go to a play in the theatre in the evening. In Braunschweig you can move swiftly around on foot or by bicycle.

- 13 Till-Eulenspiegel-Brunnen | Eulenspiegel Fountain
- 14 Alte Waage | Old weighing station Half-timbered House
- 15 kemenate-hagenbrücke | Bower Hagenbrücke
- 16 Heinrichsbrunnen | Heinrich Fountain
- 17 Staatliches Naturhistorisches Museum |
Natural History Museum
- 18 Torhaus-Galerie, Bund Bildender Künstler |
Gallery, Association of Contemporary Artists
- 19 Botanischer Garten | Botanical Garden
- 20 Staatstheater Braunschweig | State Theatre Braunschweig
- 21 Herzog Anton Ulrich-Museum |
Herzog (Duke) Anton Ulrich Museum
- 22 Museum für Fotografie | Museum for Photography
- 23 Zisterziensermuseum | Cistercian Museum
- 24 Raabe-Haus: Literaturzentrum | Raabe-Haus: Centre of Literature
- 25 Gedenkstätte Schillstraße | Memorial Place
- 26 Löbbekes Insel | Löbbekes Island
- 27 Schloss Richmond | Richmond Palace

Weitere Veranstaltungsorte Further event locations

Braunschweig bietet ein abwechslungsreiches und breites Veranstaltungsprogramm. Weitere oft besuchte Locations: Braunschweig offers a varied and broad programme of events. A further selection of frequently-visited locations:

- 28 Stadthalle | Cultural Centre and Congress Venue
- 29 Volkswagen Halle | Multipurpose Hall
- 30 Hochschule für Bildende Künste | University of Art
- 31 Technische Universität | Technical University
- 32 Haus der Wissenschaft | House of Science

Kirchen in Braunschweig Churches in Braunschweig

Zahlreiche sehenswerte Kirchen prägen das Stadtbild Braunschweigs. Der Grund dafür ist, dass die Stadt aus mehreren Weichbildern bestand, die sich erst im 17. Jahrhundert zu „Braunschweig“ zusammenschlossen. Jedes von ihnen verfügte über ein Rathaus, einen Rat und eine eigene Pfarrkirche.

The urban landscape in Braunschweig is characterised by numerous attractive churches. The reason for this is that the city originally consisted of several municipal areas which joined together in the 17th century to form “Braunschweig”. Each area had its own town hall, council and parish church.

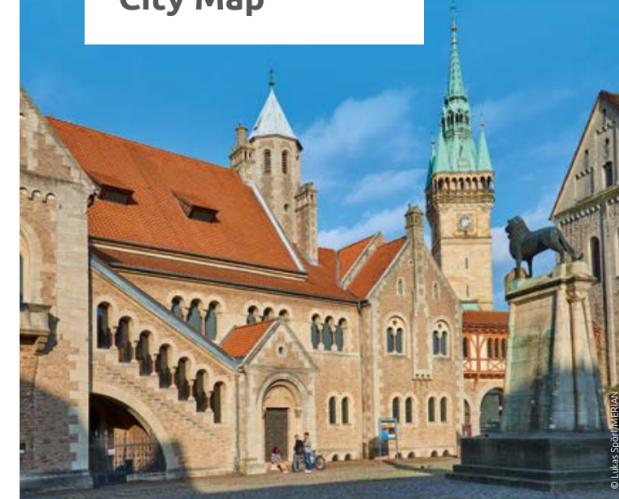
- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| 33 St. Magni | 38 St. Ulrich-Brüdern |
| 34 St. Aegidien | 39 St. Petri |
| 35 St. Michaelis | 40 St. Andreas |
| 36 St. Martini | 41 St. Katharinen |
| 37 St. Bartholomäus | 42 Klosterkirche Riddagshausen |

**Gastronomie in Ihrer Nähe finden Sie hier:
Details of restaurants can be found here:
www.braunschweig.de/gastronomie**

Braunschweig
Löwenstadt



Stadtplan
City Map



Einkaufen und Service Shopping and Service



Schlendern Sie durch historische Gassen und entdecken Sie charmante Boutiquen, individuelle Fachgeschäfte, moderne Einkaufszentren sowie angesagte Cafés, Bars und Restaurants – alles auf kurzen Wegen. Stroll through narrow historic streets and discover charming boutiques, unique specialist shops, modern shopping centres and trendy cafés, bars and restaurants – all within short distances.

www.braunschweig.de/einkaufen

Rundum sorglos durch die Innenstadt – Schirmverleih, Schließfächer, WLAN-Hotspots sowie zahlreiche Serviceangebote für Familien mit Kindern. Carefree in the city centre - umbrella rental, lockers, Wi-Fi hotspots and a wide range of services for families with children.

www.braunschweig.de/cityservice



#entdeckeBraunschweig

- www.braunschweig.de
- www.braunschweig.de/app
- www.braunschweig.de/twitter
- www.braunschweig.de/blog
- www.braunschweig.de/facebook
- www.braunschweig.de/instagram